



AVISO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD ADDENDO DE PSIQUIÁTRIA

ESTE AVISO DE ADICIÓN DESCRIBE CÓMO PSIQUIÁTRICA O DE SALUD MENTAL PUEDE UTILIZARSE Y REVELARSE INFORMACIÓN SOBRE USTED Y CÓMO USTED PUEDE ACCEDER A ESTA INFORMACIÓN. ESTE AVISO DE ADICIÓN ES PARTE DEL "AVISO DE PRÁCTICAS DE PRIVACIDAD" QUE SE APLICA A OTROS INFORMACIÓN SOBRE SU SALUD.

POR FAVOR REVISE ESTE ADDENDO Y EL AVISO DE PRIVACIDAD CUIDADOSAMENTE.

Si usted tiene alguna pregunta sobre este aviso, póngase en contacto con la administradora de privacidad del centro, Melissa Mitchell, (219) 465-9503; o la Directora Ejecutiva del centro, Beth Wrobel, en (219) 465-9500.

CONFIDENCIALIDAD DE ARCHIVOS PSIQUIÁTRICOS O DE SALUD MENTAL

La confidencialidad de sus registros de salud mental o psiquiátrica mantenida por el centro obtiene protección especial bajo las leyes federales y estatales. Sin embargo, podemos, revelar información de salud mental o psiquiátrica que le identifica a usted sin su autorización en las siguientes circunstancias:

- **Divulgación A Su Petición.** Podemos revelar información de salud cuando usted lo solicite. Esta revelación a su petición puede requerir una autorización escrita por usted.
- **Para El Tratamiento.** Para proporcionarle tratamiento o servicios podemos utilizar su información de salud psiquiátrica y mental. Podemos revelar su información psiquiátrica a profesionales del cuidado médico fuera de esta facilidad solamente si ellos son responsables de su salud física o mental.
- **Para El Pago.** Podemos utilizar o revelar su información de salud psiquiátrica y mental para justificar o recopilar en un reclamo para el tratamiento de salud mental o servicios que reciba en el centro.
- **Para Operaciones De Cuidado De La Salud.** Podemos usar y revelar su información médica psiquiátrica y mental de nuestras actividades de operaciones de atención médica. Estos usos y divulgaciones son necesarios para operar eficientemente el centro y asegúrese de que todos nuestros pacientes reciban cuidado de calidad.

MÁS USOS Y DIVULGACIONES DE INFORMACIÓN DE SALUD MENTAL INCLUYEN:

- **Requeridas Por La Ley.** Revelaremos información médica sobre usted cuando así lo requieran por la legislación federal, estatal o local.
- **Para Procedimientos Legales O Conflictos.** Si usted está implicado en un procedimiento judicial o administrativo legal (demanda o una disputa), puede que divulguemos información médica psiquiátrica y mental en respuesta a una orden judicial o administrativa o cuando tal divulgación es requerida o permitida por la ley. Por ejemplo, podemos revelar información de salud mental o psiquiátrica a tribunales, abogados y empleados del Tribunal en el curso de la tutela y ciertos procedimientos judiciales

o administrativos. También podemos revelar información de salud mental acerca de usted en respuesta a una citación, solicitud de descubrimiento u otro proceso legal por alguien más involucrado en la disputa, pero solamente si los esfuerzos han sido hechos para informarle sobre la solicitud (que puede incluir el aviso por escrito a usted) o para obtener una orden protegiendo la información solicitada.

- **Para La Investigación.** Puede que divulguemos su información de salud psiquiátrica y mental a los investigadores que lo soliciten para aprobados proyectos de investigación médica; sin embargo, tal información a revelar debe ser liberado a través de un proceso especial de aprobación antes de que cualquier información es revelada a los investigadores que se requerirá para salvaguardar la información que reciben.

- **Para Evitar Una Amenaza Grave Para La Salud O Seguridad.** Podemos utilizar y revelar información médica sobre usted cuando sea necesario para prevenir una amenaza grave a su salud y seguridad o la salud y seguridad del público u otra persona. Por ejemplo, podemos notificar a personal de respuesta de emergencia sobre una posible exposición al síndrome de inmunodeficiencia adquirida ("SIDA") o el Virus de inmunodeficiencia humana ("VIH"). Tal revelación, sin embargo, sólo sería el grado requerido o permitido por la legislación federal, estatal o local.

- **A Aplicación De La Ley.** Podemos revelar su información de salud psiquiátrica y mental para el personal policial en circunstancias limitadas y específicas. Por ejemplo, podemos revelar información psiquiátrica a la policía si el médico determina que existe una probabilidad de daño físico inminente por el paciente (para sí mismo o a otra persona). Además, podemos revelar su información de salud psiquiátrica y mental si un delito ha sido cometido por un paciente en el centro.

- **A Las Agencias De Gobierno.** Podemos revelar su información de salud psiquiátrica y mental para notificar a la agencia del gobierno apropiada cuando lo requiera o autorice la ley (por ejemplo, si creemos que un paciente ha sido víctima de abuso o negligencia).

- **A Las Agencias De Supervisión De Salud.** Podemos revelar su información de salud psiquiátrica y mental a las agencias de supervisión profesional de la salud para asegurar que estamos cumpliendo los estándares de atención y servicios que estamos cumpliendo con las leyes y reglamentos aplicables. Sólo revelaremos esta cuando lo requiera o autorice la ley.

- **Categorías Especiales De Información De Salud.** En algunas circunstancias, su información de salud puede estar sujetos a restricciones adicionales que pueden limitar o excluir algunos de los usos o divulgaciones describen en este aviso o prácticas de privacidad. Por ejemplo, hay restricciones especiales sobre el uso y/o divulgación de ciertas categorías de información de salud. Por ejemplo, información sobre tratamientos de SIDA y el VIH (1) pruebas de resultados; (2) tratamiento para las condiciones de salud mental y notas de psicoterapia (*Ver* discusión, abajo); (3) alcohol, abuso de drogas y dependencia química tratamiento información; o información genética (4), están sujetos a restricciones especiales. Además, programas de beneficios de salud gubernamentales, como Medicare o Medicaid, también pueden limitar la divulgación de información del paciente para fines ajenos al programa.

- **Notas De Psicoterapia.** Psicoterapias notas son notas grabadas (en cualquier medio) por un médico que es un profesional que documenta o analiza el contenido de la conversación en una privada de salud mental

Consejería sesión o un grupo, conjunto o familia Consejería sesión y se separan del resto del expediente médico del individuo.

Notas de psicoterapia excluyen: (un) medicamento con receta y supervisión; (b) sesión orientación iniciar y detener el tiempo; (c) las modalidades y las frecuencias de tratamiento equipadas; (d) resultados de ensayos clínicos; y (e) cualquier Resumen de los siguientes elementos: diagnóstico, estado funcional, el plan de tratamiento, síntomas, pronóstico y progreso hasta la fecha. Podemos utilizar o revelar las notas de psicoterapia, para tratamiento, pago u operaciones de cuidado de la salud, o:

1. para su uso por el autor de las notas;
2. en programas de formación de salud mental supervisados para estudiantes, pasantes o practicantes;
3. por la entidad cubierta para defender un litigio u otro procedimiento por el individuo;
4. para prevenir o disminuir una amenaza grave e inminente para la salud o seguridad de una persona o del público;
5. para la supervisión de salud del autor de la nota de psicoterapia;
6. para el uso o la divulgación a médico forense o examinador médico para reportar la muerte de un paciente y la información relacionada con el diagnóstico y tratamiento de la condición física del paciente;
7. para el uso o la divulgación necesaria para prevenir o disminuir una amenaza grave e inminente para la salud o seguridad de una persona o del público;
8. para el uso o la divulgación a la Secretaria de los Estados Unidos Departamento de salud y servicios humanos "(HHS del) en el curso de una investigación; o
9. como exige la ley.

Generalmente, no diremos que nadie fuera del centro que está siendo tratado por el centro de un problema de salud mental o psiquiátrica.

Otros usos y revelaciones de su información de salud mental o psiquiátrica no cubiertos por este aviso de prácticas de privacidad, adenda psiquiátrica o las leyes que se aplican a nosotros se hará sólo con su autorización por escrito.

Consulte el aviso general de prácticas de privacidad para obtener información sobre la revocación de una autorización para el uso o divulgación de información en salud. Sus derechos con respecto a su información de salud descritos en el aviso general de privacidad también se aplican a su información de salud mental / psiquiátrica.